memorex

AM/FM Cassette Player

I'll Play Your Tunes

User Guide

Please read these instructions completely before operating this product.

memorex.com
MD2280

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The rating information is located at the bottom of the apparatus.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

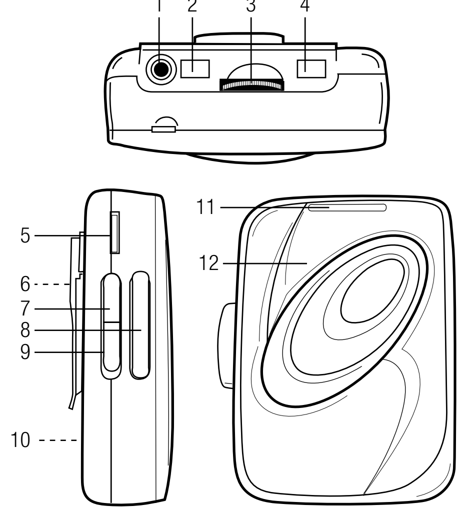
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

BATTERY PRECAUTIONS

Follow these precautions when using batteries in this device:

1. Warning – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
2. Use only the size and type of batteries specified.
3. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
4. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
5. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
6. Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)
7. Remove batteries promptly if consumed.
8. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.

LOCATION OF CONTROLS



1. Headphone Jack
   (Headphone Part No. 490-798000-0000*)
2. Band Switch
3. TUNING Control
4. Function Switch
5. VOLUME Control
6. Belt Clip (Rear of unit)
   (Belt Clip Part No. 501-798000-0000*)
7. Fast Forward (F.FWD) Button
8. Play Button
9. Stop Button
10. Battery Door (Rear of unit)
    (Door Part No. 494-798000-0000*)
11. AM/FM Dial Scale and Pointer
12. Cassette Compartment

*** Consumer Replaceable Part (See end of guide to order.)**

memorex

Reproductor de casete AM/FM

Reproduciré tus melodías

Guía del usuario

Lea las instrucciones siguientes en su totalidad antes de utilizar el producto.

memorex.com
MD2280

NOTA: Este equipo ha sido probado, y cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital Clase B, en relación con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo genera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio o TV experimentado para obtener asistencia.
- La información de clasificación se encuentra en la parte inferior del aparato.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento depende de las dos condiciones que se mencionan a continuación: (1) Este dispositivo no causa interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento indeseable.

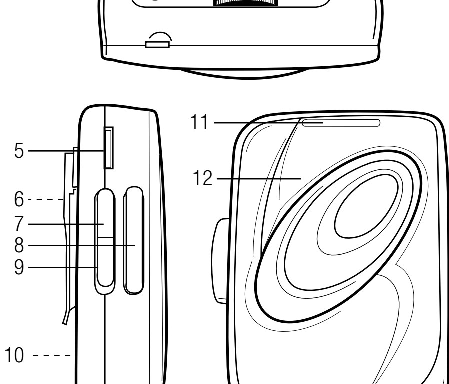
Este aparato digital Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

PRECAUCIONES SOBRE LAS BATERÍAS

Siga estas precauciones cuando use baterías en este dispositivo:

1. Precaución: Peligro de explosión si las baterías se colocan incorrectamente. Reemplace solamente con baterías iguales o de tipo equivalente.
2. Utilice solo el tipo y tamaño de baterías especificados.
3. Asegúrese de mantener la polaridad correcta cuando instale las baterías, según se indica en el compartimiento de las baterías. Si la batería se coloca al revés, puede causar daños en el dispositivo.
4. No mezcle distintos tipos de baterías (por ejemplo: alcalinas, recargables o de carbono zinc) o baterías viejas con nuevas.
5. Si el dispositivo no va a utilizarse durante un largo período de tiempo, extraiga las baterías para evitar daños o lesiones a raíz de posibles fugas de las baterías.
6. No intente recargar una batería no destinada a ser recargada; puede sobrecalentarse y romperse. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería).
7. Extraiga las baterías correctamente si están agotadas.
8. Limpie los contactos de las baterías y del dispositivo antes de instalar las baterías.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



1. Enchufe para auriculares
   (Auriculares Pieza N.° 490-798000-0000*)
2. Interruptor de Banda
3. Control de SINTONÍA
4. Interruptor de Función
5. Control de VOLUMEN
6. Gancho para el cinturón (Parte posterior de la unidad)
   (Gancho para el cinturón Pieza N.° 501-798000-0000*)
7. Botón F.FWD (Adelantar)
8. Botón Play (Reproducir)
9. Botón Stop (Detener)
10. Puerta de la batería (Parte posterior de la unidad)
    (Puerta Pieza N.° 494-798000-0000*)
11. Escala y puntero del indicador de AM/FM
12. Compartimiento para el casete

*** Pieza reemplazable por el usuario (Consulte la última parte de la guía para encargarla).**

memorex

Lecteur cassettes AM/FM

Je jouerai vos chansons préférées

Guide d'utilisation

Veuillez lire entièrement ces instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

memorex.com
MD2280

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut produire des interférences nuisibles pour les communications radio. Il n'existe cependant aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement émet des interférences nuisibles pour la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel est relié le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Les informations sur la puissance nominale sont situées en bas de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

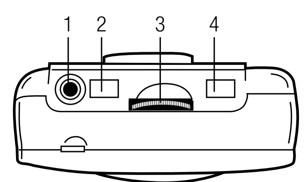
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme du Canada NMB-003.

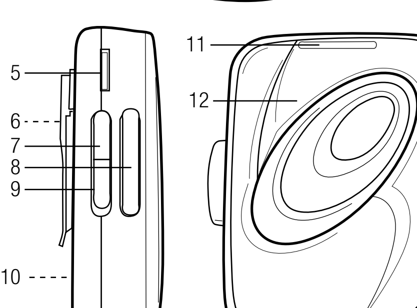
PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVEC LES PILES

Prenez les précautions suivantes lorsque vous utilisez des piles avec cet appareil :

1.. Avertissement - Danger d'explosion si les piles sont mal positionnées. Remplacez toujours les piles avec des piles de même type ou équivalent.
2. N'utilisez que des piles de format et de type spécifiés dans le présent guide.
3.. Respectez les polarités indiquées dans le compartiment à piles. Une pile inversée risque d'endommager l'appareil.
4. N'utilisez pas des piles de types différents en même temps (p. ex. des piles alcalines avec des piles rechargeables ou au carbone zinc) ou des piles usagées avec des piles neuves.
5. Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles qui s'y trouvent. Cela préviendra tout dommage ou blessure attribuable à l'écoulement du liquide contenu dans les piles.
6. N'essayez pas de recharger une batterie non conçue pour être rechargée; celle-ci pourrait surchauffer et éclater. (Suivez les directives du fabricant des piles.)
7. Retirez les piles de l'appareil sans tarder lorsque celles-ci sont épuisées.
8. Nettoyez les contacts des piles et ceux dans le compartiment avant d'y mettre les piles.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL





1. Prise casque
   (casque n° 490-798000-0000*)
2. Changement bande
3. Commande RÉGLAGE
4. Changement fonction
5. Commande VOLUME
6. Clip ceinture (arrière de l'appareil)
   (Clip ceinture n° 501-798000-0000*)
7. Bouton Avance rapide (F.FWD)
8. Bouton Lecture
9. Bouton Stop
10. Compartiment à piles (arrière de l'appareil)
    (Compartiment no. 494-798000-0000*)
11. Bascule à cadran AM/FM et pointeur
12. Compartiment à cassettes

*** Pièce remplaçable par le consommateur (voir fin du guide pour commander la pièce).**

BATTERY INSTALLATION

Two (2) "AA" size batteries can also be used to power this unit as follows:

1. Open the Battery Compartment door 11 by pushing on the notched areas of the lid and slide in the direction of the arrow.
2. Insert two (2) "AA" batteries into the Battery Compartment. Be sure to observe the polarity markings which are engraved on the back or the unit. Alkaline batteries are recommended for the longest playing time.
3. Slide the Battery Compartment door back on.

OPERATION

Using the Radio:

1. Plug the headphones into the Headphones jack 1 and set the VOLUME control 5 to minimum.
2. Slide the Function switch 4 to the RADIO position and the Band switch 2 to the desired band (AM or FM).
3. Tune an AM or FM station by turning the TUNING control 3 and adjust the VOLUME control 5 as desired.
4. To turn the radio off, set the Function switch 4 to the the TAPE (Radio Off) position.

Antennas:

The AM band has a built-in ferrite bar antenna which provides adequate reception in most areas; rotate the unit slowly until optimal reception is received. The headphone cord works as an FM antenna in the FM band; extend it for optimal reception.

Playing a Tape

1. Plug the headphones into the Headphones jack 1 and set the VOLUME control 5 to minimum.
2. Slide the Function switch 4 to the TAPE position.
3. Insert a prerecorded tape with the open surface as shown.
4. Press the Play button 8 to start playback and adjust the VOLUME control 5 as desired.
5. To rapidly advance the tape, press the F.FWD button 7. To rapidly advance the tape while in the play mode, press the Stop button 9 before pressing the F.FWD button 7.
6. To rewind an already played cassette tape, remove the tape from the compartment, flip it over to the other side, reinsert it in the compartment and press the F.FWD button 7. When you have forwarded it enough, press the Stop button 9, remove the cassette again and flip it over to the original side to repeat the played portion.
7. To stop the tape before it reaches the end, press the Stop button 9. This will also turn off the power.

CASSETTE TAPE USAGE

Longer length tapes of 45 (C-90) and 60 (C-120) minutes of playing time on each side are not recommended. These tapes use thinner material and have a greater chance for malfunction such as tape spillage from the cassette, internal binding and tape tearing. Use only high quality tapes. If there is any slack in the tape, remove it before inserting the cassette. To do so, place a pencil in one of the hubs and rotate it until the slack is taken up.

CARE AND MAINTENANCE

Clean the tape head, capstan and pinch roller using a cotton swab slightly moistened with alcohol. Avoid scratching the head surface. To clean the unit housing, use a soft cloth slightly dampened with water and wipe dry.

CAUTION: Never use chemicals such as benzene or paint thinner for cleaning, otherwise the case may be deformed or discolored.

TRAFFIC SAFETY

- Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.
- Do not listen at high volumes as this could damage your hearing.
- Use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

SPECIFICATIONS

Frequency Range (AM) .... 530 ~ 1700KHz	Power .... DC 3V 2xAA Batteries (Not Included)
Frequency Range (FM) .... 88 ~ 108MHz	Impedances .... 8 - 50Ohm
	Specifications are subject to change without notice.

Imation Enterprises Corp.
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-3414 USA

For additional setup, operating assistance or an electronic version of this user manual, please visit www.memorex.com
For consumer replaceable part(s), verify part number(s) then contact our parts and accessory fulfillment center at: 1-800-379-8439

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

También se pueden utilizar dos (2) baterías "AA" para encender esta unidad, de la manera en que se explica a continuación:

1. Abra la puerta del compartimiento de baterías 11 presionando en las muescas de la tapa y deslice en la dirección de la flecha.
2. Inserte dos (2) baterías "AA" en el compartimiento de las baterías. Asegúrese de observar las marcas de polaridad grabadas en la parte posterior de la unidad. Se recomiendan las baterías alcalinas para un mayor tiempo de reproducción.
3. Coloque nuevamente la tapa del compartimiento.

FUNCIONAMIENTO

Uso de la radio:

1. Enchufe los auriculares en el enchufe para auriculares 1 y coloque el control de VOLUMEN 5 al mínimo.
2. Deslice el interruptor de Función 4 a la posición RADIO y el interruptor de Banda 2 a la banda deseada (AM o FM).
3. Sintonice una estación AM o FM girando el control de SINTONÍA 3 y ajuste el control de VOLUMEN 5 según lo desee.
4. Para apagar la radio, coloque el interruptor de Función 4 en la posición TAPE (CINTA) (Radio apagada).

Antenas:

La banda AM está equipada con una antena incorporada de barra de ferrita que proporciona una recepción adecuada en la mayoría de las zonas; gire la unidad lentamente hasta obtener una recepción óptima. El cable del auricular funciona como antena FM en la banda FM; extiéndalo para una recepción óptima.

Reproducción de una cinta

1. Enchufe los auriculares en el enchufe para auriculares 1 y coloque el control de VOLUMEN 5 al mínimo.
2. Deslice el interruptor de Función 4 a la posición TAPE (CINTA).
3. Inserte una cinta pregrabada con la superficie abierta como se indica.
4. Presione el botón Play (Reproducir) 8 para comenzar la reproducción y ajuste el control de VOLUMEN 5 según lo desee.
5. Para adelantar la cinta rápidamente, presione el botón F.FWD (Adelantar) 7. Para adelantar la cinta rápidamente mientras se encuentra en el modo de reproducción, presione el botón Stop (Detener) 9 antes de presionar el botón F.FWD (Adelantar) 7.
6. Para retroceder un casete que ya se ha reproducido, retire la cinta del compartimiento, inviértala y vuelva a insertarla en el compartimiento y presione el botón F.FWD (Adelantar) 7. Cuando haya avanzado lo suficiente, presione el botón Stop (Detener) 9, retire el casete nuevamente e inviértalo para volver al lado original a fin de repetir la porción reproducida.
7. Para detener la cinta antes de llegar al final, presione el botón Stop (Detener) 9. De esta forma también se desconectará la energía.

USO DE LA CINTA DE CASETE

No se recomiendan cintas de mayor longitud de 45 (C-90) y 60 (C-120) minutos de tiempo de reproducción de cada lado. Esas cintas usan un material más fino y tienen una mayor probabilidad de funcionar de manera incorrecta. Por ejemplo, la cinta puede desbordarse fuera del casete, puede pegarse en el interior o romperse. Use solo cintas de alta calidad. Si la cinta está floja, ajústela antes de insertar el casete. Para ello, coloque un lápiz en uno de los centros y gírelo hasta que la parte floja se ajuste.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie el cabezal de la cinta, el cabestrillo y el rodillo de arrastre con un hisopo de algodón ligeramente humedecido con alcohol. Evite rayar la superficie del cabezal. Para limpiar la carcasa de la unidad, use un paño suave ligeramente humedecido en agua y luego seque.

PRECAUCIÓN: Nunca use productos químicos tales como benceno o disolvente de pintura para la limpieza, ya que la unidad puede deformarse o decolorarse.

SEGURIDAD AL CONDUCIR

- No utilice el dispositivo al conducir un vehículo motorizado. Puede provocar riesgos al conducir y es ilegal en algunas áreas.
- No escuche música a un volumen elevado ya que puede dañar la audición.
- Debe ser extremadamente cuidadoso o suspender el uso temporalmente en situaciones potencialmente peligrosas.

ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencia (AM) .... 530 ~ 1700 kHz	Energía .... CC 3V 2 baterías AA (no incluidas)
Rango de frecuencia (FM) .... 88 ~ 108 MHz	Impedancias.. 8 - 50 ohmios
	Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Imation Enterprises Corp.
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-3414 USA

Para obtener asistencia operativa o de configuración adicional, o una versión electrónica del manual del usuario, visite www.memorex.com
En el caso de las piezas que puede reemplazar el consumidor, verifique los números de pieza y, luego, comuníquese con el centro de distribución de piezas y accesorios llamando al: 1-800-379-8439

MISE EN PLACE DES PILES

Deux (2) piles « AA » peuvent également être utilisées pour alimenter cette unité comme suit :

1. Ouvrez le compartiment à piles 11 en appuyant sur les parties encochées du couvercle et en le faisant coulisser dans la direction de la flèche.
2. Insérez deux (2) piles « AA » dans le compartiment à piles. Veillez à respecter les polarités indiquées à l'arrière ou sur l'unité. L'usage de piles alcalines est recommandé puisqu'elles durent plus longtemps.
3. Replacez le couvercle du compartiment à piles en le faisant coulisser.

FONCTIONNEMENT

Utilisation de la radio :

1. Branchez le casque sur la prise casque 1 et réglez le volume 5 au minimum.
2. Placez la commande de changement de fonction 4 sur la position RADIO et la commande de changement de bande 2 sur la bande souhaitée (AM ou FM).
3. Réglez une station AM ou FM en tournant le bouton TUNING (Réglage) 3 et ajustez le volume 5 comme vous le souhaitez.
4. Pour arrêter la radio, placez la commande de changement de fonction 4 sur la position TAPE (arrêt de la radio).

Antennes :

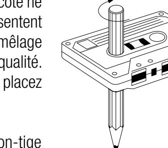
Cet appareil est doté d'une antenne tige en ferrite intégrée qui assure une réception de bonne qualité dans la plupart des endroits; faites pivoter lentement l'unité jusqu'à obtenir une réception optimale. Le cordon du casque fonctionne comme une antenne FM sur la bande FM; étendez-le pour obtenir une réception optimale.

Lecture d'une cassette

1. Branchez le casque sur la prise casque 1 et réglez le volume 5 au minimum.
2. Placez la commande de changement de fonction 4 sur la position TAPE (Cassette).
3. Insérez une cassette pré-enregistrée avec la surface ouverte visible comme illustré ci-contre.
4. Appuyez sur le bouton Play (Lecture) 8 pour commencer la lecture et réglez le volume 5 comme vous le souhaitez.
5. Pour avancer rapidement la cassette, appuyez sur le bouton F.FWD 7. Pour avancer rapidement la cassette lorsque vous êtes en mode lecture, appuyez sur le bouton Stop 9 avant d'appuyer sur le bouton F.FWD 7.
6. Pour rembobiner une cassette déjà lue, retirez la cassette du compartiment, retournez-la, réinsérez-la dans le compartiment et appuyez sur le bouton F.FWD 7. Lorsque vous aurez suffisamment fait défiler la bande, appuyez sur le bouton Stop 9, retirez à nouveau la cassette et retournez-la pour répéter la partie lue.
7. Pour arrêter la cassette avant qu'elle n'atteigne la fin de la bande, appuyez sur le bouton Stop 9. Cela arrêtera aussi l'alimentation de l'appareil.

UTILISATION DE LA CASSETTE

Les cassettes d'une durée de plus de 45 (C-90) et 60 (C-120) minutes de chaque côté ne sont pas recommandées. Ces cassettes contiennent des matériaux plus fins et présentent plus de risques de défaillances tels que la sortie du ruban de la cassette, l'emmêlage interne et le déchirement du ruban. Utilisez uniquement des cassettes de haute qualité. S'il y a du mou dans la bande, supprimez-le avant d'insérer la cassette. Pour cela, placez un crayon dans l'un des trous et tournez jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mou.



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez la tête de lecture, le cabestan et le galet presseur à l'aide d'un coton-tige légèrement imbibé d'alcool. Éviter d'érafler la surface de la tête. Pour nettoyer le boîtier, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau et essuyez-le.

MISE EN GARDE : N'utilisez jamais de substances chimiques comme du benzène ou du diluant pour peinture pour le nettoyage car cela pourrait déformer ou décolorer le boîtier.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

- N'utilisez pas l'appareil en conduisant un véhicule motorisé. Cette action peut créer un danger pour la circulation et est illégale dans de nombreuses régions.
- N'écoutez pas à des volumes élevés car cela pourrait altérer votre audition.
- Utilisez l'appareil avec une extrême prudence ou arrêtez temporairement son utilisation dans les situations potentiellement dangereuses.

CARACTÉRISTIQUES

Gamme de fréquences (AM)................. 530 ~ 1700KHz KHz	2 piles AA 3V CC .... (non fournies)
Gamme de fréquences (FM).................... 88 ~ 108MHz MHz	Impédance .... 8 - 50Ohm
	Caractéristiques sujettes à modification sans préavis.

Imation Enterprises Corp.
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-3414 USA

Pour plus d'information concernant la configuration ou le fonctionnement de l'appareil, ou pour obtenir la version électronique du présent guide d'utilisation, visitez le site à www.memorex.com
Pour commander des pièces de rechange, prenez note des numéros des pièces et appelez notre centre de pièces et accessoires à : 1-800-379-8439